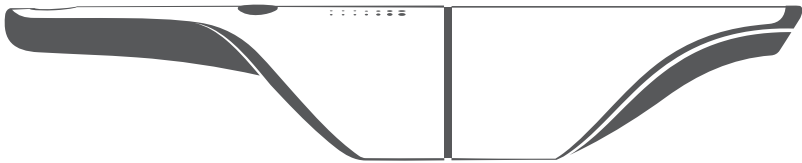


kobold

VC100



Handleiding

NL • 80003-05



Inhoudsopgave

1	Voor u begint	3
1.1	Bewaren van de documentatie	3
2	Productoverzicht.....	3
3	Bedoeld gebruik	3
4	Voor uw veiligheid	4
4.1	Gevaren en veiligheidsvoorschriften.....	4
4.2	Opbouw van waarschuwingen	8
4.3	Plichten van de gebruiker	8
5	Voor u begint	9
6	Bediening.....	10
6.1	Opladen.....	10
6.2	In- en uitschakelen	10
6.3	Boost-functie	10
6.4	Functieaanduiding.....	10
6.5	Opbergen	11
7	Onderhoud	11
7.1	Het filter reinigen	11
8	Storingen verhelpen	11
9	Afvalverwijdering.....	11
9.1	Afvalverwerking van het apparaat.....	11
9.2	Aanwijzingen voor de afvalverwerking van de accu...	12
10	Garantie	12
11	Dienstverleningen	12
12	Technische gegevens	13
12.1	Fabrikant.....	13

1 Voor u begint

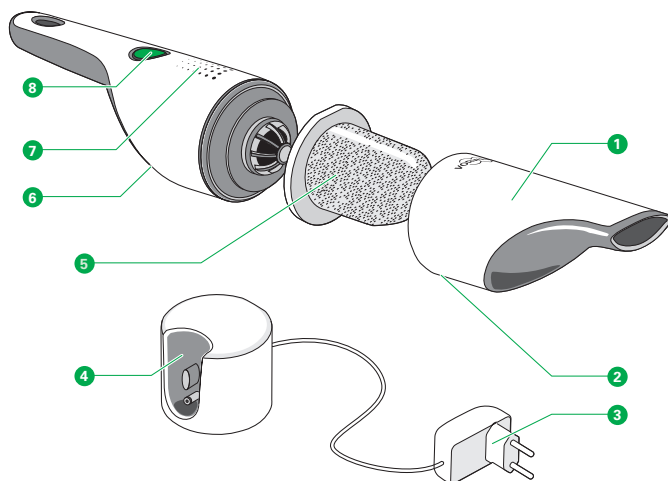
Hartelijk gefeliciteerd met uw nieuwe Kobold apparaat.

- Lees de handleiding aandachtig voordat u het apparaat voor het eerst gaat gebruiken.

1.1 Bewaren van de documentatie

- Bewaar de handleiding voor later gebruik. Deze handleiding is een belangrijk onderdeel van het apparaat en moet met het product worden meegeleverd wanneer u het aan iemand anders doorgeeft.

2 Productoverzicht



1	Stofkamer	5	Filtereenheid
2	Ontgrendelingsknop voor de stofkamer	6	Luchtafvoeropening
3	Oplader	7	Functieaanduiding
4	Oplaadstation	8	Aan-/uitschakelaar met boost-functie

3 Bedoeld gebruik

Gebruik het apparaat en de accessoire uitsluitend waarvoor ze bedoeld zijn om uw veiligheid en die van derden niet in gevaar te brengen en beschadiging van apparaat en eigendommen te voorkomen.

**Kobold VC100
accustofzuiger**

Gebruik de Kobold VC100 accustofzuiger uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.

Kinderen vanaf 8 jaar of personen met gereduceerd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis mogen deze apparaten uitsluitend gebruiken onder toezicht van een volwassene of indien ze instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van de apparaten en de risico's kennen.

Dit apparaat is geen speelgoed. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden voor de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan van een bevoegde persoon.

Elk ander dan het voorgeschreven bedoeld gebruik is niet toegestaan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hieruit voortvloeit. Bij technische wijzigingen van het product vervalt elke vorm van garantie-/reparatieaanspraak. De verplichting van de fabrikant in verband met de productaansprakelijkheid en/of van de verkoper voor verborgen gebreken vervalt indien technische wijzigingen aan het product zijn uitgevoerd.

Bij alle werkzaamheden aan het apparaat moeten de aanwijzingen in alle bijbehorende documenten en aanduidingen op het apparaat worden opgevolgd. Bij verkeerd gebruik is de fabrikant niet verantwoordelijk voor daaruit voortvloeiende schade.

Het apparaat voldoet aan de veiligheidsvoorschriften van het land waarin het door een geautoriseerde Vorwerk-organisatie werd verkocht. Als u het apparaat in een ander land gebruikt dan waarin het werd gekocht, dan kan niet worden gegarandeerd dat het voldoet aan de lokale veiligheidsnormen in het andere land. Vorwerk aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor daaruit resulterende veiligheidsrisico's voor de gebruiker.

4 Voor uw veiligheid

Maximale veiligheid is een eigenschap van Vorwerk-producten. De productveiligheid kan echter alleen worden gegarandeerd als u de aanwijzingen in dit en de andere hoofdstukken volgt.

4.1 Gevaren en veiligheidsvoorschriften

Gevaar voor brand of een elektrische schok!

Een ondeskundig uitgevoerde reparatie aan het apparaat en de bijbehorende netadapter kan tot brand of een elektrische schok leiden.

- Probeer nooit zelf uw apparaat te repareren.
- Om mogelijke gevaren en risico's te vermijden mogen elektronische apparaten alleen door de klantenservice van Vorwerk, een door Vorwerk geautoriseerd bedrijf of een daartoe gekwalificeerde persoon worden gerepareerd.

Gevaar voor een elektrische schok!

Wanneer er water in de stroomgeleidende onderdelen geraakt, kan dat een elektrische schok veroorzaken.

- Reinig de oplader nooit met water of vloeibare reinigingsmiddelen.
- Gebruik de oplader niet in een vochtige omgeving.

Gevaar voor brand c.q. een explosie!

Indien brandbare of licht ontvlambare stoffen in het apparaat terecht komen, kan dat brand of een explosie veroorzaken.

- Zuig geen hete as of brandende sigarettenpeuken op.
- Zuig geen explosieve of licht ontvlambare stoffen op.

Gevaar voor een elektrische schok!

Wanneer u het apparaat niet reglementair gebruikt, kan dat een elektrische schok veroorzaken.

- Steek geen puntige voorwerpen in elektrische contacten.
- Voer geen veranderingen uit aan elektrische contacten.
- Neem bij beschadigingen met uw contact op met de klantenservice.

Gevaar voor een elektrische schok!

Het gebruik van een defecte oplader of uitvoeren van reinigingswerkzaamheden, wanneer de oplader nog in het stopcontact zit, kan een elektrische schok veroorzaken.

- Trek altijd eerst de oplader uit het stopcontact voordat reinigingswerkzaamheden uit worden gevoerd.
- Gebruik geen beschadigde opladers.

Gevaar voor een elektrische schok!

Het boren van bevestigingsgaten in de muur kan een elektrische schok tot gevolg hebben.

- Let er tijdens het boren (in het bijzonder in de buurt van stopcontacten) op dat u geen elektrische leidingen raakt.

Gevaar voor een elektrische schok!

Een niet vakkundig uitgevoerde reparatie van de oplader kan een elektrische schok tot gevolg hebben.

- Probeer niet om de oplader te openen of zelf te repareren. De oplader is binnenin voorzien van spanningvoerende onderdelen en is geen onderdeel dat onderhouden kan worden.

Brandgevaar!

Het apparaat kan gaan branden wanneer u deze aan hitte blootstelt of niet reglementair gebruikt.

- Het accu-apparaat en alle accessoires (vooral de accupack) mogen nooit in het open vuur worden geworpen of door een externe warmtebron worden verwarmd.
- Gebruik het apparaat niet nadat hij is gevallen, zichtbaar beschadigd is of wanneer hij bedrijfsstoringen vertoont.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de accupack.

Gevaar voor lichamelijk letsel tijdens werkzaamheden aan het apparaat!

Wanneer het apparaat niet is uitgeschakeld, kunt u door verschillende onderdelen gewond raken.

- Om het apparaat voor te bereiden, te reinigen of onderhoud uit te voeren, moet u het eerst uitschakelen.

Verwondingsgevaar door afgebroken scherp kunststof!

Gebroken kunststof kan scherp zijn, waardoor u zich hieraan kunt verwonden.

- Gebruik na een val of stoot het apparaat niet wanneer daardoor kunststof onderdelen beschadigd zijn.
- Bescherm uzelf tegen afgebroken scherpe stukken.

Gevaar voor letsel door lekkende accu!

Lekkende accu's kunnen letsel veroorzaken.

- De vloeistof van lekkende accu's mag nooit in contact komen met de ogen en slijmvliezen.
- Was u handen en spoel uw ogen met schoon water.
- Raadpleeg een arts bij blijvende klachten.

Gevaar voor beschadiging van het apparaat!

Vocht binnenin het apparaat kan tot beschadigingen leiden.

- Zuig geen vloeistoffen op of vuil dat nog vochtig is.
- Stofzuig geen vochtige matten of tapijten.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige omgevingen (natte badkamer, buiten etc.) of op plekken waar het gevaar bestaat dat het apparaat met vloeistoffen in contact komt.
- Giet nooit water over het apparaat.
- Houd het apparaat niet onder stromend water.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig het apparaat nooit met water of vochtige reinigingsmiddelen.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- Berg het apparaat op in een tegen vocht beschermde ruimte.

Risk of damage from improper use!

Improper use of the device may damage it.

- To charge the device, only use the original mains charger supplied by Vorwerk in the scope of delivery.
- Only operate the mains charger with the alternating current voltage and mains frequency stated on the type plate.
- Only operate the mains charger on a connection that has been properly installed by a qualified electrician.
- Never carry the mains charger by the charging cable.
- Never remove the mains charger from the socket by pulling the charging cable.
- The device is only suitable for indoor use.
- Do not leave the device unattended while it is running, and switch it off after every use.
- Never block the air outlets while vacuuming.
- When removing the filter, dust may fall out of the dust chamber. For this reason, it is advisable to hold the dust chamber with the nozzle pointing downwards.

Gevaar voor beschadiging van de accu's!

Een onjuist gebruik van de accu kan tot beschadiging van de accu leiden.

- Probeer niet om de accu te demonteren en door een andere te vervangen.
- Laad het apparaat minstens een keer per jaar volledig op om een diepe ontlading en beschadiging van de accu's te voorkomen.

Gevaar voor beschadiging van de accu!

Extreme warmte of koude kan de oplaadduur verlengen en/of de accu beschadigen.

- Stel de accu nooit bloot aan vuur, hitte of de directe inwerking van zonnestralen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron (haard, verwarming of hete radiatoren).
- Gebruik en laad het apparaat op bij temperaturen tussen 5°C en 35°C.
- Bewaar het apparaat binnen bij temperaturen tussen 5°C en 35°C.

Gevaar voor beschadiging van het apparaat!

Als het apparaat niet in perfecte staat verkeert, kan het beschadigd raken.

- Gebruik uitsluitend originele producten van Vorwerk.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het is apparaat zelf of de kabel van de netadapter beschadigd of als het apparaat niet volledig is gemonteerd.
- Gebruik de accustofzuiger uitsluitend met geplaatste originele filtereenheid.

4.2 Opbouw van waarschuwingen

De waarschuwingen in deze handleiding worden gemarkeerd met veiligheidssymbolen en signaalwoorden. Het symbool en het signaalwoord verwijzen naar de ernst van het gevaar.

Opbouw van waarschuwingen De waarschuwingen die voor elke handeling staan, worden als volgt weergegeven:

WAARSCHUWING



Type en bron van het gevaar

Uitleg over het type en de bron van het gevaar/gevolgen

- Maatregelen om het gevaar te voorkomen

Betekenis van signaalwoorden

WAARSCHUWING	Levensgevaar of gevaar voor ernstig letsel wanneer dit gevaar niet wordt vermeden.
G	
OPGELET	Gevaar voor licht letsel wanneer dit gevaar niet wordt vermeden.
AANWIJZING	Materiële schade wanneer dit gevaar niet wordt vermeden.

Betekenis van de veiligheidssymbolen



Waarschuwing met aanwijzing over de ernst van het gevaar



Verwijzing naar materiële schade

4.3 Plichten van de gebruiker

Volg de onderstaande aanwijzingen om een storingsvrije werking van het apparaat en de toebehoren van Vorwerk te garanderen:

1. Lees en volg de aanwijzingen in de handleiding en alle bijbehorende documenten.
2. Bewaar de handleiding in de buurt van het apparaat.
3. Laat beschadigingen aan het apparaat onmiddellijk verhelpen door de fabrikant.

5 Voor u begint

- Voor het eerste gebruik moet de accustofzuiger volledig worden opgeladen.

Oplaadstation ophangen

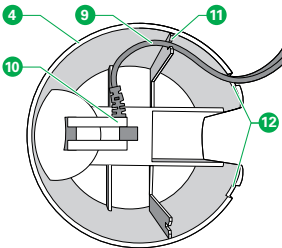
Voor het bevestigen van het oplaadstation aan de muur heeft u een schroef nodig. Kies het bevestigingsmateriaal dat bij de soort muur past.

1. Draai de schroef in de wand. Let erop dat de afstand tot de vloer tenminste 50 cm bedraagt.
2. Plaats het oplaadstation met de daarvoor bedoelde opening op de schroef.

Oplaadstation neerzetten

- U kunt het oplaadstation ook op een horizontaal oppervlak plaatsen.

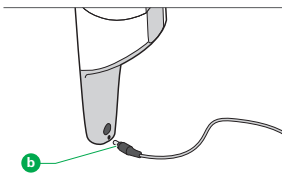
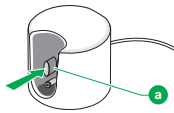
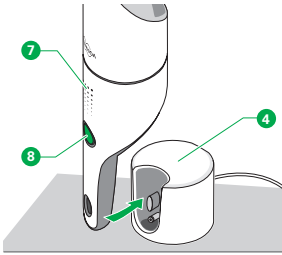
Netsnoer aansluiten



1. Steek het netsnoer (9) in de daarvoor bedoelde oplaadbus (10) aan de onderkant van het oplaadstation (4).
2. Voer het netsnoer (9) daarvoor door de kabeldoorvoer (11) en de kabeltule (12).

6 Bediening

6.1 Opladen



1. Controleer iedere keer voor het opladen of de accustofzuiger is uitgeschakeld.
2. Sluit de oplader aan op het stopcontact.
3. Plaats de accustofzuiger in het oplaadstation (4).
4. Wanneer u de accustofzuiger direct met de kabel en niet via het oplaadstation wilt opladen, druk dan stevig op de nok (a) van het oplaadstation om deze te openen.
5. Steek de kleine stekker (b) van de oplader in de betreffende bus in de handgreep van de accustofzuiger.
6. Steek vervolgens de stekker in de oplader in het stopcontact.

6.2 In- en uitschakelen

- Druk op de groene knop (8), om de accustofzuiger in of uit te schakelen.

6.3 Boost-functie

1. Houd de groene knop (8) ingedrukt om de boost-functie te activeren.
2. Laat de groene knop (8) los om de normale modus weer te activeren.

6.4 Functieaanduiding

Functieaanduiding (7)	Status
Uit	Uit of oplaadprocedure beëindigd
Aan	Normale modus of boost-functie
Knippert kort	Opladen
Pulseert	Oplaadprocedure loopt
Knippert snel	Onjuiste functie

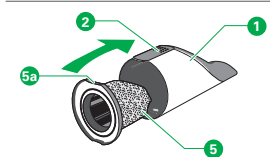
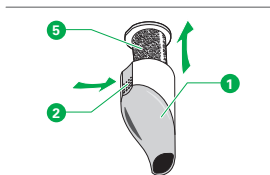
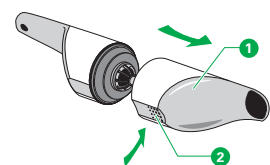
6.5 Opbergen

De accustofzuiger kan permanent op het oplaadstation aangesloten blijven.

Aanwijzing Als de accustofzuiger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, trek dan de stekker van de oplader uit het stopcontact.

7 Onderhoud

7.1 Het filter reinigen



1. Druk op ontgrendelingsknop (2) en verwijder de stofkamer van het apparaat.
2. Houd de mondstukopening van de stofkamer naar beneden.
3. Druk nogmaals op de ontgrendelingsknop (2) en verwijder de filtereenheid (5) uit de stofkamer.
4. Deponeer de inhoud van de stofkamer (1) in een afvalbak.
5. Maak de stofkamer zo nodig schoon met een vochtige doek en laat het dan eerst drogen voordat de accuzuiger weer in elkaar wordt gezet.
6. Let er bij het plaatsen van de filtereenheid (5) op dat de grotere bak (5a) van de filtereenheid naar de ontgrendelingsknop (2) op de stofkamer (1) wijst.
7. Houd de ontgrendelingsknop ingedrukt en schuif de filtereenheid tot de aanslag in de stofkamer.

8 Storingen verhelpen

Uitgebreide informatie over het verhelpen van storingen staan op www.vorwerk.com.

9 Afvalverwijdering

9.1 Afvalverwerking van het apparaat



Als eigenaar van een elektrisch of elektronisch toestel is het u wettelijk niet toegestaan (volgens RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE EUROPESE RAAD van 4.7.2012 inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten en de Wet op Elektriciteit en Elektronica van 20 oktober 2015) om dit toestel en zijn elektrische/elektronische accessoires weg te gooien met het ongesorteerde huishoudelijk restafval.

- Gebruik de hiervoor voorziene gratis inzamelcentra.
- Neem contact op met de gemeente voor meer informatie.

9.2 Aanwijzingen voor de afvalverwerking van de accu

De volgende aanwijzingen zijn bedoeld voor het afvalverwerkende bedrijf van uw apparaat, niet voor u als gebruiker!

De geïntegreerde lithium-ion-accu bevat stoffen die gevaarlijk zijn voor het milieu. Alvorens het apparaat als schroot te verwerken, moet de accupack uit het apparaat worden gehaald en bij een verzamelpunt voor batterijen worden ingeleverd.

- Verwijder de accu alleen nadat deze volledig leeg is. De accu's mogen niet in contact komen met metaal.

OPGELET



Gevaar voor letsel door lekkende accu!

Lekkende accu's kunnen letsel veroorzaken.

- De vloeistof van lekkende accu's mag nooit in contact komen met de ogen en slijmvliezen.
- Was u handen en spoel uw ogen met schoon water.
- Raadpleeg een arts bij blijvende klachten.

De accu's uit het apparaat halen

1. Koppel de accustofzuiger los van het oplaadstation.
2. Laat de accustofzuiger draaien totdat hij stilstaat en niet meer ingeschakeld kan worden.
3. Open de accustofzuiger en verwijder de afdekking.
4. Verwijder de 4 schroeven.
5. Trek het motorblok inclusief de accu eruit.
6. Maak de verbindingskabels een voor een los en verwijder de accu.

10 Garantie

De dienstverleningen in het kader van de garantie vindt u in uw contractdocumentatie.

11 Dienstverleningen

Ofwel persoonlijk met uw vertegenwoordiger of in het servicecentrum.

of www.vorwerk-kobold.com

12 Technische gegevens

Kobold VC100 accustofzuiger

Veiligheidspictogrammen



Behuizing	Hoogwaardig recyclebaar, thermisch gevormd kunststof
Motor	Onderhoudsvrije gelijkstroommotor met ca. 23.000 omw/min
Ingangsspanning oplader	220 – 240 volt wisselspanning 50/60 hertz
Uitgangsspanning oplader	10,8 V DC
Type oplader	S006BAV1080050
Nominale spanning van de motor	ca. 65 watt
Max. zuigkracht	13 watt
Max. luchtdebiet	15 l/s
Gewicht	650 g (zonder oplaadstation en oplader)
Afmetingen	Lengte (met wandhouder): 425 mm Lengte (zuiger): 417 mm Diameter: 82 mm
Geluidsemissie	75 dBA (gemeten onder open lucht-voorwaarden op werkblad)
Accupack	Lithium-ionen
Gebbruiksduur	Normale modus: ca. 20 minuten; boost: ca. 12 minuten
Oplaadtijd	ca. 5,5 h
Oplader	
Uitgangsstroomsterkte	max. 0,5 A
Uitgangsvermogen	max. 5,4 W
Gemiddeld rendement	79,60%
Efficiëntie bij geringe belasting (10%)	68,01%
Onbelast opgenomen vermogen	0,073 W

12.1 Fabrikant

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG
Mühlenweg 17-37
D-42270 Wuppertal
Duitsland

kobold

VC100

